

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 December 2003
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря о ходе работы по выполнению рекомендаций миссии Совета Безопасности в Западную Африку**I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с заявлением Председателя от 25 июля 2003 года (S/PRST/2003/12), в котором Совет Безопасности просил меня представить к 30 ноября 2003 года доклад о ходе работы по выполнению рекомендаций миссии Совета Безопасности в Западную Африку (см. S/2003/688).

2. В докладе содержится информация о принятых или планируемых мерах по выполнению рекомендаций миссии Совета Безопасности, касающихся Гвинеи-Бисау, Кот-д'Ивуара, Либерии и Сьерра-Леоне. В докладе также приводится предварительная оценка практических методов решения трансграничных проблем, выявленных миссией Совета. В предстоящие несколько недель я намерен представить Совету более подробный доклад, посвященный некоторым из этих проблем.

II. Проблемы, касающиеся конкретных стран**A. Гвинея-Бисау**

3. Что касается Гвинеи-Бисау, то миссия Совета Безопасности рекомендовала: а) чтобы Совет пристально следил за прогрессом в рамках избирательного процесса и чтобы доноры безотлагательно рассмотрели вопрос о предоставлении финансовой и технической помощи, с тем чтобы могла быть осуществлена необходимая подготовка к выборам и голосование могло быть проведено в соответствии с графиком; и б) чтобы Совет продолжал реализацию таких совместных с Экономическим и Социальным Советом инициатив в области миростроительства в постконфликтных странах.

1. Подготовка к выборам в законодательные органы

4. В тот момент, когда 14 сентября в Гвинее-Бисау произошел военный переворот, подготовка к проведению намеченных на 12 октября 2003 года выборов в законодательные органы шла полным ходом. Перед тем, как произошло это со

бытие, председатель Национальной избирательной комиссии предупредил, что вследствие задержки с началом процесса составления списка избирателей закончить эту работу в установленные сроки не удастся. На нарушения в ходе составления списков также указывали сообщения о махинациях при регистрации избирателей и подделке регистрационных карточек избирателей в некоторых районах страны.

5. 14 сентября действующий под руководством хунты Военный комитет по восстановлению конституционного и демократического порядка опубликовал коммюнике, приведя в качестве обоснования переворота, в частности, очередной перенос сроков проведения выборов, нарушения в ходе регистрации избирателей и сделанные в начале сентября премьер-министром заявления о том, что поражение правительственной Партии за социальное обновление приведет к гражданской войне.

6. 17 сентября при посредничестве Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) президент Кумба Ялла и Военный комитет заключили соглашение, предусматривающее возвращение военнослужащих в казармы, отставку президента Кумбы Яллы и формирование временного правительства национального единства, состоящего из гражданских лиц.

7. 28 сентября после отставки президента Кумбы Яллы Военный комитет, 23 из 24 зарегистрированных политических партий и организации гражданского общества официально согласовали и подписали Политическую хартию переходного периода. Хартия содержала положения о временном президенте, переходном правительстве и Национальном переходном совете. В тот же день были приведены к присяге временный президент и премьер-министр, а члены правительства прошли эту процедуру 3 октября. В Хартии также было предусмотрено, что выборы в законодательные органы будут проведены в шестимесячный срок после ее подписания, т.е. до 28 марта 2004 года, после чего Национальный переходный совет и переходное правительство передадут власть избранному Национальному народному собранию и новому правительству. Через год после этого будут проведены президентские выборы.

8. Временный президент и переходное правительство публично взяли на себя обязательство провести выборы в законодательные органы в течение периода, предусмотренного в Хартии. Со своей стороны, совет министров рассматривает предложение о восстановлении Верховного суда, начиная с выборов его нового председателя и заместителя председателя. Между тем возобновила работу Национальная избирательная комиссия и ожидается, что она завершит регистрацию избирателей в ноябре 2003 года. 9 октября 2003 года Комиссия опубликовала коммюнике, содержащее рекомендацию провести выборы в законодательные органы до конца января 2004 года до ранее установленного предельного срока 28 марта. Ведущие политические партии, включая бывшую правящую партию, и организации гражданского общества поддержали эту рекомендацию.

2. Реализация Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом совместных инициатив в области миростроительства в постконфликтных странах и поддержка донорами процесса выборов

9. В своем докладе Экономическому и Социальному Совету (E/2003/95) о совместной миссии ЭКОСОС и Совета Безопасности в Гвинею-Бисау Специ

альная консультативная группа по Гвинее-Бисау подчеркнула, что проведение выборов в законодательные органы в этой стране имеет первостепенное значение и что в этой связи необходима безотлагательная международная помощь. В своей резолюции 2003/53 от 24 июля 2003 года Совет призвал страны-доноры внести взносы в учрежденный для выборов целевой фонд. Совет также приветствовал взаимодействие и сотрудничество, налаженные между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в рамках их соответствующих мандатов в связи с ситуацией в Гвинее-Бисау.

10. В последующий период Специальная консультативная группа, срок действия мандата которой был продлен до февраля 2004 года, продолжала внимательно следить за ситуацией и поддерживала тесные контакты с основными партнерами Гвинеи-Бисау по деятельности в области развития. 17 ноября в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций члены Группы провели совещание с высокопоставленной делегацией переходного правительства Гвинеи-Бисау во главе с ее временным президентом Энрики Перейрой Роза, старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций и представителями бреттон-вудских учреждений и стран-доноров. Цель этого совещания заключалась в том, чтобы вновь оценить политическую ситуацию в Гвинее-Бисау и обсудить пути оказания поддержки переходному правительству в процессе осуществляемой им подготовки к проведению выборов.

11. 18 ноября на заседании Совета Безопасности, проведенном за закрытыми дверями под председательством министра иностранных дел Анголы, временный президент Гвинеи-Бисау обратился к Совету с призывом незамедлительно мобилизовать усилия по оказанию помощи этой стране. В Совете также выступили представители ЭКОВАС, Сообщества португалоговорящих стран, председатель Специальной консультативной группы и представитель Генерального секретаря.

В. Кот-д'Ивуар

12. Что касается Кот-д'Ивуара, то миссия Совета Безопасности настоятельно призвала президента, его правительство и его сторонников, а также всех участников Соглашения Лина-Маркуси (см. S/2003/99, приложение) принять необходимые меры, с тем чтобы программа разоружения, демобилизации и реинтеграции могла осуществляться в соответствии с планом. В этой связи Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) следует уделить серьезное внимание важным урокам, извлеченным из аналогичного опыта в Сьерра-Леоне. Миссия Совета Безопасности рекомендовала Совету уделять неизменное внимание вопросу об осуществлении мер, упомянутых в пункте 31 доклада миссии Совета Безопасности, включая необходимость: а) назначения министров обороны и национальной безопасности; б) обеспечения равного уровня безопасности для всех министров, независимо от партийной принадлежности; в) принятия закона об амнистии с целью обеспечить как освобождение политических заключенных, так и возвращение лиц, находившихся в изгнании, и бывших комбатантов; г) распространения деятельности правительственных служб и государственной власти на районы, находящиеся под контролем Новых сил; и е) активизации осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, роспуска проправительственных полувоенных формирований и прекращения деятельности наемников. Миссия Совета Безо

пасности также рекомендовала обеспечить, чтобы МООНКИ в скором времени была полностью укомплектована персоналом, особенно по таким крайне важным направлениям, как политический компонент и права человека.

1. Назначение министров обороны и национальной безопасности

13. Как представляется, сделанное 12 сентября президентом Лораном Гбагбо заявление о назначении министров обороны и национальной безопасности и их последующее официальное вступление в должность свидетельствовали о том, что противоречия между президентом и Новыми силами по этому вопросу были устранены. К сожалению, Новые силы выступили против этих назначений, заявив, что правительство не придерживается процедуры, изложенной в Аккромском соглашении II от 8 марта 2003 года (см. S/2003/374, пункт 28).

2. Безопасность политических деятелей

14. На специальном мини-саммите Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), созванном 11 ноября в Аккре Председателем ЭКОВАС, президентом Гбагбо и премьер-министром Сейду Диаррой, была достигнута договоренность о том, что для обеспечения личной охраны всех политических руководителей будет дополнительно выделено 80 жандармов. Эта договоренность дополняет собой ряд гарантий безопасности, ранее утвержденных правительством с согласия всех партий. Указанные гарантии включают возложение на специальное подразделение полиции функции охраны министров и формирование в составе национальной жандармерии подразделения охраны численностью 50 человек, отвечающего за охрану министров и лидеров политических партий. Финансирование этого подразделения в объеме 250 млн. франков КФА обеспечивает Европейский союз.

3. Объявление амнистии

15. Как это и предусмотрено в Соглашении Лина-Маркуси, правительство национального примирения в середине июля 2003 года представило на рассмотрение Национальному собранию законопроект об амнистии. Законопроект стал предметом активного обсуждения в Национальном собрании и темой широких консультаций между политическими силами и гражданским обществом. Против него выступила Ассоциация жертв войны, которая предупредила, что мобилизует правозащитные круги с целью не допустить его принятия в парламенте. После консультаций с президентом Гбагбо было дано разъяснение, что упомянутый законопроект должен предусматривать объявление амнистии только в связи с политическими акциями, направленными против безопасности государства. Его положения не распространяются на экономические преступления против государства и нарушения прав человека. Это общее мнение нашло отражение в законе, принятом 6 августа. В нем также предусматривался двухмесячный срок для тех, кто желает воспользоваться законом об амнистии. В субботу, 9 августа 2003 года, на следующий день после ратификации закона президентом Гбагбо, было освобождено 54 политических заключенных.

4. Распространение административного управления на всю национальную территорию

16. Как отмечается в моем втором докладе о Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2003/1069) президент Гбагбо и правительство национального примирения предприняли инициативы, направленные на распространение контроля центрального правительства на всю национальную территорию. В настоящее время значительно больше 60 процентов территории страны находится под контролем бывших повстанческих сил (в настоящее время — Новые силы), которые практически препятствовали установлению административного присутствия центрального правительства. Вследствие этого налицо фактическое разделение территории страны.

17. С целью содействовать распространению административного управления на всю территорию Кот-д'Ивуара был создан национальный комитет по воссоединению. В рамках подготовки к направлению административных должностных лиц на места 5 июля 2003 года президент Гбагбо встретился с персоналом административного аппарата, насчитывающего 952 сотрудника. Министры также совершили поездки в районы, контролируемые бывшими повстанческими силами, с тем чтобы донести до местных общин идею неизбежного восстановления в районах их проживания национального административного управления и провести оценку состояния инфраструктуры на местах. После выхода Новых сил из состава правительства национального примирения являющийся их членом министр территориального управления Исса Диаките, в ведении которого находится этот вопрос, не принимал участия в заседаниях совета министров. Вследствие этого процесс распространения административного управления на всю территорию страны застопорился.

18. 27 октября 2003 года после заседания совета министров под председательством президента Гбагбо его указом был учрежден Национальный комитет по реорганизации системы административного управления. Согласно описанию функций, Комитет является оперативной структурой для содействия процессу реорганизации системы административного управления в стране. В рамках последующих шагов по выполнению указа об учреждении Комитета президент встретился с префектами, которые должны были быть направлены в западные провинции. Благодаря этой новой инициативе в течение первой недели ноября 2003 года к исполнению своих обязанностей в некоторых частях западных провинций приступило 139 административных должностных лиц. Ранее благодаря проведению совместных военных операций международных и правительственных сил (Национальные вооруженные силы Кот-д'Ивуара (НВСКИ)) эти районы были очищены от вооруженных элементов. Следует отметить, что ряд административных должностных лиц, включая работников здравоохранения, и некоторые студенты возражали против их направления в западные районы, заявляя об отсутствии гарантий их безопасности.

19. Новые силы выступили с протестом против таких мер по реорганизации, указав, что они равносильны применению силы. В период с 8 по 12 ноября 2003 года они провели в находящихся под их контролем районах социально-экономический форум, а также призвали лиц, имеющих навыки административной работы в оккупированных провинциях, включая вышедших в отставку сотрудников, зарегистрироваться в органах власти, с тем чтобы оказать содействие управлению этими провинциями.

5. Ускорение процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, роспуск полувоенных формирований и прекращение деятельности наемников

20. Прежде чем между правительством и Новыми силами возникли разногласия по поводу назначения министров обороны и национальной безопасности, был предпринят ряд шагов с целью повысить уровень доверия между сторонами, укрепить мир и стабильность и подготовиться к процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции. Эти шаги включают: а) создание зон доверия вдоль линий прекращения огня; б) проведение официальных и неофициальных встреч между военачальниками Новых сил и Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ); в) проведение совместных военных операций против либерийских вооруженных элементов на западе; г) создание штабов трехсторонних и четырехсторонних сил соответственно в Буаке и Банголо; д) определение 17 мест расквартирования для перемещения войск обеих сторон в начале процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции; и е) учреждение Национального комитета по разоружению, демобилизации и реинтеграции.

21. Подготовке к процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции, которая проводится с отставанием от графика, по-прежнему препятствует решение Новых сил выйти из состава Национального комитета по разоружению, демобилизации и реинтеграции и приостановить свое участие в деятельности правительства национального примирения.

22. Аналогичным образом, усилиям по роспуску различных полувоенных формирований и прекращению деятельности наемников препятствовало то обстоятельство, что мирный процесс в Кот-д'Ивуаре зашел в тупик.

6. Доукомплектование штатов Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

23. Я рад сообщить Совету Безопасности, что в настоящее время принимаются административно-бюджетные меры с целью доукомплектовать штаты МООНКИ, в частности за счет назначения на должности санкционированное число сотрудников по политическим вопросам и правам человека.

С. Либерия

24. Что касается Либерии, то миссия Совета Безопасности рекомендовала следующее: а) должно строго соблюдаться прекращение огня, с тем чтобы создать достаточно стабильную обстановку в плане безопасности, позволяющую возобновить гуманитарные операции и добиться урегулирования конфликта путем переговоров; б) Совет не должен мириться ни с какими попытками захвата власти силой; в) Совету следует рассмотреть вопрос о санкционировании развертывания международных сил по стабилизации; г) странам, которые в состоянии сделать это, следует оперативно рассмотреть вопрос об оказании Экономическому сообществу западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его государствам-членам финансовой и материально-технической поддержки в целях содействия развертыванию ими сил по стабилизации; д) все стороны должны соблюдать нормы гуманитарного права и уважать права человека; е) сообществу доноров следует незамедлительно отреагировать на серьезные насущные гуманитарные потребности народа Либерии; г) Генеральному секретарю сле

дует рассмотреть вопрос о назначении в Либерии, когда это будет необходимо, представителя достаточно высокого уровня, располагающего надлежащим объемом ресурсов; и h) операция Организации Объединенных Наций в Либерии должна содействовать тесной координации между усилиями по поддержанию мира и миростроительству; программами в области развития и гуманитарными программами, возможно, за счет назначения заместителя Специального представителя Генерального секретаря (см. S/2003/688, пункт 47).

1. Осуществление соглашения о прекращении огня

25. Несмотря на отдельные случаи преследования гражданских лиц воюющими сторонами, имеющие место в некоторых районах страны, режим прекращения огня в целом соблюдается. Вместе с тем в течение второй недели октября в графстве Нимба произошло серьезное вооруженное столкновение между силами Движения за демократию в Либерии (ДДЛ) и ополченцами правительства Либерии. Столкновения сопровождались серьезными актами жестокости в отношении гражданских лиц, которые совершались главным образом боевиками Движения за демократию в Либерии (ДДЛ), принадлежащими к народности кран, против этнической группы гио. Также происходили столкновения между силами правительства Либерии и ДДЛ в графствах Гранд-Баса и Ривер-Сесс и между силами группы «Объединенные либерийцы за примирение и демократию» (ЛУРД) и силами правительства Либерии в районе между Гбангой и Гантой. Эти нарушения были обсуждены в Совместном комитете по наблюдению. Хотя ситуация применительно к двум последним из перечисленных случаев несколько стабилизировалась, положение в графстве Нимба по-прежнему остается взрывоопасным. Хотя Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) осуществляла наземное и воздушное патрулирование в этих зонах повышенной напряженности, фактором, серьезно ограничивающим ее способность положить конец этим нарушениям, является недостаточное число военнослужащих.

26. Поводом для некоторых нарушений соглашений о прекращении огня, особенно для отказа в доступе, служило выражавшееся лидерами группировок недовольство по поводу неадекватного реагирования на их требования предоставить им посты в правительстве. В течение третьей недели ноября ЛУРД по распоряжению заместителя председателя этой партии Чарльза Доу отказывала патрулю МООНЛ в доступе в Робертспорт, поскольку Доу не получил назначения на министерскую должность, о котором он просил.

27. В настоящее время Совместный комитет по наблюдению, который уполномочен осуществлять надзор и контроль за выполнением соглашения о прекращении огня (см. S/2003/657, приложение) является действующим органом. Он уже провел ряд заседаний под председательством командующего Силами и рассмотрел ряд вопросов, связанных с нарушениями, освобождением заключенных и программой разоружения, демобилизации и реинтеграции. Комитет также служил для сторон форумом, на котором они могли выразить свое мнение и озабоченности и обменяться идеями.

2. Подготовка к процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции

28. Была завершена реализация Плана действий по разоружению, демобилизации и реинтеграции в отношении 38 000 комбатантов, включая 8000 детей-

солдат и 1000 женщин-комбатантов. Кроме того, под совместным руководством председателя национального переходного правительства Либерии и Специального представителя Генерального секретаря Жака Пола Клайна был учрежден национальный комитет по разоружению, демобилизации, реинтеграции и реабилитации. Комитет проведет свое первое заседание 28 ноября 2003 года.

3. Стабилизация обстановки в Либерии

29. 1 октября 2003 года полномочия Миссии Экономического сообщества западноафриканских государств в Либерии перешли к МООНЛ, которая с тех пор занимается ситуацией в Либерии. Безопасность в Монровии и в ее окрестностях обеспечивается, но Миссия срочно нуждается в дополнительных войсках для развертывания внутри страны, чтобы стабилизировать обстановку на ее территории.

4. Наблюдение за осуществлением соглашения о прекращении огня

30. Под совместным руководством специального представителя исполнительного секретаря ЭКОВАС в Монровии и моего Специального представителя был учрежден Комитет по наблюдению за осуществлением Соглашения. Комитет провел свое первое заседание 28 ноября.

5. Соблюдение норм международного гуманитарного права и уважение прав человека

31. Во взаимодействии с неправительственными организациями (НПО) и Страновой группой Организации Объединенных Наций компонент прав человека и охраны Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) собирал документальные доказательства случаев серьезного нарушения прав человека и гуманитарного права, в том числе информацию о нарушителях, жертвах и свидетелях. Была подготовлена центральная база данных для систематического сопоставления и хранения информации, поступающей от всех наблюдателей за положением в области прав человека на местах, что будет способствовать принятию мер по борьбе с безнаказанностью в будущем.

32. Оценка положения в области прав человека и сбор информации о злоупотреблениях и нарушениях дополнялись усилиями по укреплению правовой базы для защиты и поощрения прав человека. В соответствии с рекомендацией Специального представителя 8 октября 2003 года парламент Либерии ратифицировал Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и первый Факультативный протокол к нему, а также Римский статут Международного уголовного суда. Эти документы служат надежной основой для проведения на международном уровне обзора положения в области прав человека в Либерии и будущих мер реагирования на грубые нарушения прав человека и норм гуманитарного права. Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) также подготовила и широко распространила среди различных воюющих сторон международную листовку объемом в одну страницу, посвященную деятельности Международного уголовного суда, в качестве сдерживающего средства в целях недопущения дальнейших нарушений прав человека и соответствующих злоупотреблений.

33. С тем чтобы закрепить успехи в создании основы для деятельности в области прав человека, 29 октября на рассмотрение национальному переходному правительству Либерии был представлен проект декларации прав человека. Эта декларация, которая на начальном этапе разрабатывалась в качестве средства пропаганды прав человека, уже одобрена неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций, действующими в стране. В ней установлены руководящие принципы, вехи и приоритеты для совместных национальных действий в области прав человека. Кроме того, признавая особую необходимость развития партнерских отношений с национальными НПО, компонент прав человека МООНЛ, действуя под стратегическим руководством Управления Верховного комиссара по правам человека и в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), разработал серию учебных программ, посвященных правам человека и гуманитарному праву, для сотрудников национальных НПО. Первый курс такой подготовки был проведен 11 и 12 ноября 2003 года для 71 слушателя и охватывал такие вопросы, как права человека, гуманитарное право, защита перемещенных внутри страны лиц и уязвимых групп, а также гуманитарная помощь.

6. Реагирование доноров на насущные гуманитарные потребности населения Либерии

34. Отклик доноров на призыв Совета Безопасности оказать щедрую помощь в целях удовлетворения насущных гуманитарных потребностей в Либерии был в целом позитивным. Например, Соединенные Штаты Америки безвозмездно предоставили более 400 млн. долл. США для финансирования деятельности по различным направлениям. 20 ноября в Торонто был опубликован призыв к совместным действиям для оказания помощи на сумму 137 млн. долл. США. В ответ на предыдущий призыв, который был направлен на решение серьезных гуманитарных проблем и основан на чрезвычайном призыве, сообщество доноров выделило более 50 процентов запрошенной суммы.

7. Назначение Специального представителя по Либерии и координация между усилиями по поддержанию мира и миростроительству, программами в области развития и гуманитарными программами

35. В соответствии с рекомендацией миссии Совета Безопасности я назначил г-на Клайна Специальным представителем по Либерии, задача которого первоначально заключалась в координации операций системы Организации Объединенных Наций в этой стране и в оказании поддержки формирующимся переходным механизмам. Как известно членам Совета, в настоящее время он является главой МООНЛ. Помощь г-ну Клайну оказывают два заместителя, которым поручено, в частности, обеспечивать тесную координацию между усилиями по поддержанию мира и миростроительству, программами в области развития и гуманитарными программами.

8. Координация деятельности с другими миссиями

36. В соответствии с рекомендацией миссии Совета Безопасности МООНЛ проводит связанную с трансграничными проблемами работу в тесной координации с тремя другими политическими и миротворческими миссиями в Западной Африке — Отделением Организации Объединенных Наций по Западной

Африке, Миссией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (МООНКИ) и Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). 17 октября мой Специальный представитель участвовал в региональном совещании, которое было созвано моим Специальным представителем по Западной Африке Ахмеду ульд Абдаллой в целях окончательной доработки проектов рекомендаций по трансграничным проблемам. 14 ноября г-н Клайн принял участие в работе аналогичного регионального совещания, которое было организовано во Фритауне исполняющим обязанности главы МООНСЛ Аланом Доссом. Следующее совещание глав политических и миротворческих миссий в Западной Африке планируется провести в Дакаре в феврале 2004 года.

D. Сьерра-Леоне

37. В связи с положением в Сьерра-Леоне миссия Совета Безопасности вынесла следующие рекомендации: а) правительству Сьерра-Леоне следует активизировать свои усилия по укреплению возможностей вооруженных сил и полиции Сьерра-Леоне в плане обеспечения безопасности в стране после ухода МООНСЛ; б) Совету Безопасности следует признать наличие связи между установлением мира в Либерии и укреплением стабильности в Сьерра-Леоне и в субрегионе Союза стран бассейна реки Мано; в) системе Организации Объединенных Наций следует провести тщательную оценку программы успешного разоружения, демобилизации и реинтеграции в Сьерра-Леоне; д) Совету Безопасности следует изучить уроки, которые будут извлечены из опыта МООНСЛ, в интересах последующей координации усилий Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, миростроительства, оказания гуманитарной помощи и содействия развитию; е) Совету Безопасности и другим подразделениям системы Организации Объединенных Наций следует уделять более пристальное внимание разнообразным ролям женщин в конфликте и в последующем миротворчестве и миростроительстве; ф) правительству Сьерра-Леоне следует направить особые усилия на укрепление своего контроля за алмазодобывающими районами, обеспечив полномасштабное размещение там полицейских и других гражданских служащих; г) донорам следует оперативно и щедро откликнуться на острые финансовые потребности Специального суда по Сьерра-Леоне и Комиссии по установлению истины и примирению, и МООНСЛ следует оказывать полную поддержку и содействие Суду; h) местные выборы в Сьерра-Леоне в 2004 году должны предусматривать максимально широкую представленность общин, позволяющую укрепить принципы вовлеченности в политическую жизнь и высокие стандарты управления. Системе Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с правительством Сьерра-Леоне следует внимательно следить за проведением выборов (см. S/2003/688, пункт 61).

1. Усилия, предпринимаемые правительством в целях укрепления возможностей вооруженных сил и полиции Сьерра-Леоне

38. Хотя в усилиях правительства, предпринимаемых с целью взять на себя ответственность за обеспечение безопасности по мере свертывания операций МООНСЛ, отмечается неуклонный прогресс, сделать предстоит еще много. Представляется, что полиция страны добилась более заметных успехов, чем вооруженные силы Республики Сьерра-Леоне, однако им обоим необходимо укреплять свой оперативный потенциал и возможности в плане использования

его в практической деятельности. В этом контексте главными требованиями в отношении укрепления потенциала вооруженных сил являются: а) скорейшее завершение строительства казарм; б) содержание в исправном состоянии автотранспортных средств и увеличение их общего числа; с) совершенствование средств связи; и d) приобретение военных вертолетов в целях обеспечения территориальной целостности.

39. В то же время для обеспечения такой численности и эффективности полицейских сил, которые необходимы им для выполнения своих обязанностей по поддержанию правопорядка на всей территории страны, они должны решить следующие проблемы: а) ускорить и упорядочить процесс профессиональной подготовки набираемых на службу сотрудников; б) организовать профессиональную подготовку сотрудников полиции среднего звена в целях обеспечения управления полицейскими силами, численность которых постоянно растет; и с) оказать поддержку в строительстве ключевых объектов инфраструктуры, что позволит обеспечить стратегическое развертывание. План работы Гражданской полиции Организации Объединенных Наций на предстоящие 14 месяцев призван оказать полицейским силам содействие в решении этих задач.

2. Связь между установлением мира в Либерии и укреплением стабильности в Сьерра-Леоне и в субрегионе Союза стран бассейна реки Мано

40. Взаимосвязь между стабильностью в Либерии и укреплением мира в Сьерра-Леоне является одним из ключевых факторов, лежащих в основе процесса принятия решений о постепенном свертывании операций МООНСЛ. Ощутимый прогресс в политической области в Либерии и более действенное присутствие вооруженных сил Республики Сьерра-Леоне в прилегающих к границам районах содействовали бы упорядоченному осуществлению плана постепенного свертывания деятельности МООНСЛ. Пока же МООНСЛ и вооруженные силы Сьерра-Леоне продолжают укреплять свой контроль над приграничными районами, и в этом контексте подразделения МООНСЛ в восточной части страны осуществляют все более активное патрулирование. В связи с этим следует отметить, что проведение операции «Бдительность „голубых касок“» способствовало укреплению их общих позиций. Помимо этого, МООНСЛ и МООНЛ создали координационные механизмы, позволяющие обеспечить патрулирование границы и упорядоченную передачу иностранных комбатантов на основе сотрудничества между ними.

3. Оценка результатов осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции

41. Ожидается, что осуществление программы реинтеграции завершится к декабрю 2003 года. С учетом этого в настоящее время основное внимание перенесено на более широкие программы, осуществляемые на уровне общин. МООНСЛ планирует провести исследование с целью проанализировать уроки, извлеченные в контексте деятельности в области реинтеграции, используя результаты оценки программ реинтеграции, оценки программы Всемирного банка/Национального комитета по разоружению, демобилизации и реабилитации, а также результаты независимого обследования, которое было проведено Колумбийским университетом в июле/августе 2003 года. В ходе этого исследова-

ния, в частности, будет проведена оценка последствий решений, принимавшихся на этапах разоружения и демобилизации, для осуществления мероприятий в рамках последующего этапа реинтеграции. Пока же в свете региональных событий МООНСЛ подготовила промежуточный аналитический доклад об уроках, извлеченных в процессе разоружения и демобилизации и в рамках нынешнего этапа реинтеграции.

42. Механизмы обмена этими уроками и активизации взаимного обмена накопленным опытом были созданы в контексте брифинга, предшествовавшего развертыванию МООНЛ, и на основе постоянной тесной связи между МООНЛ и МООНСЛ. Идеями в отношении программы разоружения, демобилизации и реинтеграции также обмениваются МООНСЛ и старшие административные сотрудники Национального комитета по разоружению, демобилизации и реабилитации в Кот-д'Ивуаре.

4. Уроки, извлеченные в контексте усилий в области поддержания мира, миростроительства, оказания гуманитарной помощи и содействия развитию

43. Будучи многокомпонентной операцией по поддержанию мира, МООНСЛ уделяла особое внимание координации с целью обеспечить, чтобы основные ее мероприятия способствовали выполнению главной задачи. В контексте координации усилий в области поддержания мира, миростроительства, оказания гуманитарной помощи и содействия развитию было извлечено несколько уроков, свидетельствующих о: а) жизненно важном значении поддержания открытыми каналов коммуникации с воюющими сторонами; б) актуальности/полезности двуединого подхода в отношениях с Объединенным революционным фронтом в контексте осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции; в) важной роли механизмов координации, созданных после кризиса мая 2000 года, особенно Координационного механизма Организации Объединенных Наций/ЭКОВАС/правительства Сьерра-Леоне, который содействовал выработке общего понимания главных целей МООНСЛ и разработке всеобъемлющей стратегии осуществления мандата Миссии; г) важном значении наличия соответствующей стратегии в области информации, а также административной поддержки.

44. Надлежащая координация между силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и ее специализированными учреждениями также явилась важным фактором содействия переходу от операций по поддержанию мира к операциям по миростроительству и от деятельности по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению к деятельности в интересах долгосрочного развития. Однако в процессе анализа извлеченных уроков и практического применения накопленного опыта следует должным образом учитывать особенности ситуации, в контексте которой проводятся операции по поддержанию мира.

5. Учет разнообразных ролей женщин в миротворчестве и миростроительстве

45. Поощрение и защита прав женщин играют все более важную роль в плане содействия их действенному участию в миротворчестве и миростроительстве. С учетом этого МООНСЛ продолжает принимать меры, чтобы обеспечить учет гендерных факторов в своих программах путем повышения уровня информации

рованности общественности за счет учебных мероприятий с членами Группы по поддержке семей в составе полиции Сьерра-Леоне и членами правозащитных организаций. МООНСЛ также создала Целевую группу по гендерной проблематике, которая призвана содействовать участию женщин в деятельности по пропаганде мира и процессе принятия решений. Кроме этого, МООНСЛ планирует разработать в тесном сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций стратегию содействия всестороннему участию женщин в предстоящих выборах в местные органы власти. Миссия также планирует и впредь проводить информационно-пропагандистскую работу в интересах жертв гражданской войны и в этом контексте, в частности, оказывать поддержку, обеспечивая бесплатное обучение в школах детей лиц с ампутированными конечностями и удовлетворение других соответствующих потребностей.

46. В то же время содействие всестороннему участию женщин в миротворчестве и миростроительстве по-прежнему является одной из главных задач правительства Сьерра-Леоне. Поэтому именно ему надлежит принять национальное законодательство, где должны быть отражены все аспекты Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая ратифицирована Сьерра-Леоне.

6. Контроль со стороны правительства за добычей алмазов

47. Отмечается дальнейший прогресс в контексте усилий правительства по восстановлению своего контроля за добычей и сбытом алмазов, при этом число лицензий, выдаваемых на их добычу, неуклонно растет. Объем официального экспорта алмазов в конце октября 2003 года достиг 30 млн. долл. США, и ожидается, что за этот год он превысит 70 млн. долл. США.

48. Руководящий комитет высокого уровня, в который входят представители МООНСЛ, доноров и правительства, продолжает оказывать правительству поддержку в процессе руководства и управления деятельностью алмазодобывающего сектора, в том числе в деле разработки соответствующей национальной политики в области ресурсов. Кроме этого, МООНСЛ намерена и в дальнейшем оказывать правительству содействие в связи с деятельностью алмазодобывающего сектора самыми разнообразными путями, в том числе путем: а) участия в работе Руководящего комитета высокого уровня и Координационной группы по вопросам национальной безопасности и оказания им поддержки; б) оказания полицейским силам Сьерра-Леоне помощи в разработке и осуществлении стратегии контролирования ими деятельности в алмазодобывающем секторе (уже назначен сотрудник на должность консультанта по вопросам полицейского контроля в алмазодобывающем секторе, в настоящее время ведется поиск кандидата на должность советника по вопросам контроля за деятельностью алмазодобывающего сектора); с) совместного патрулирования в алмазодобывающих районах и установления географических координат тех участков, где ведется лицензионная добыча алмазов, с тем чтобы не допустить их незаконной добычи (к концу ноября должен начаться четвертый этап совместного проведения МООНСЛ и правительством соответствующих картографических съемок); d) предоставления возможностей для информирования общественности, в том числе возможности использования радио МООНСЛ для проведения информационно-просветительских кампаний, и оказания министерству

информации и вещания помощи в реализации программ развития поселений в алмазодобывающих районах.

7. Оказание донорами поддержки Специальному суду и Комиссии по установлению истины и примирению

49. МООНСЛ продолжает оказывать поддержку Специальному суду по Сьерра-Леоне и Комиссии по установлению истины и примирению в соответствии с положениями согласованного Меморандума о взаимопонимании, а также проводить пропагандистскую работу по мобилизации финансовых ресурсов, достаточных для удовлетворения их оперативных потребностей. Комиссии по установлению истины и примирению, в частности, могут понадобиться дополнительные средства, поскольку ее мандат был продлен на период после октября 2003 года. Объем добровольных взносов на деятельность Специального суда составил 16 689 569 долл. США в течение первого года его функционирования с 1 июля 2002 года по 30 июня 2003 года. Взносы на второй год составили 21 478 915 долл. США, включая несколько авансовых платежей государственных членов в счет третьего года. Взносы на второй год функционирования Специального суда производятся в рамках утвержденного бюджета в размере 34 705 626 долл. США. Объем добровольных взносов на деятельность Комиссии по установлению истины и примирению за период 2002 и 2003 годов составил 4 737 467 долл. США.

8. Подготовка к выборам в местные органы власти и помощь со стороны Организации Объединенных Наций

50. Усилиям по организации выборов в местные органы власти долгое время препятствовали острые противоречия между правительством и оппозиционными партиями по поводу того, как проводить эти выборы — по партийным или непартийным спискам. В то время как правительство выступало за проведение выборов по партийным спискам, оппозиция настаивала на том, чтобы по принципу партийной принадлежности выборы не проводились. В настоящее время сформировался консенсус в отношении того, что, как указано в Конституции, выборы в местные органы власти должны проводиться на основе принципа партийной принадлежности, а в подготовленном проекте закона о местных органах власти предусмотрено, что кандидатами на выборах в местные советы могут быть как представители партий, так и независимые кандидаты. Вплоть до принятия парламентом закона о местных органах власти Национальная избирательная комиссия будет продолжать проводить подготовительные мероприятия в тесном сотрудничестве с МООНСЛ. Планируется, что полная регистрация избирателей будет проведена в феврале 2004 года, а выборы в местные органы власти — в мае 2004 года, хотя имеется целый ряд проблем, которые Комиссии предстоит решить, чтобы выдержать эти сроки. 5 ноября 2003 года Национальная избирательная комиссия направила МООНСЛ письмо с просьбой об оказании Организацией Объединенных Наций помощи в проведении выборов. После консультаций между МООНСЛ и Секретариатом было решено направить в начале декабря во Фритаун миссию по оценке подготовки к выборам, с тем чтобы Отдел по оказанию помощи в проведении выборов мог определить масштабы помощи и соответствующие потребности.

III. Трансграничные проблемы

51. Что касается всего западноафриканского субрегиона в целом, то миссия Совета Безопасности вынесла следующие рекомендации: а) Специальному представителю Генерального секретаря по Западной Африке следует провести всеобъемлющее исследование для изучения вопроса о том, каким образом международное сообщество может расширить свое сотрудничество с ЭКОВАС и оказать ему содействие в укреплении его потенциала; б) следует принять меры в целях укрепления моратория ЭКОВАС на стрелковое оружие и легкие вооружения; в) следует укрепить Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки; г) следует мобилизовать международное сообщество на оказание поддержки в интересах активизации деятельности Союза стран бассейна реки Мано; д) донорам следует оказать поддержку в целях проведения реформ в секторе безопасности; е) стороны должны вести борьбу с вербовкой наемников и детей-солдат; ж) следует обеспечить защиту детей и женщин от сексуального насилия и эксплуатации; з) необходимо разработать практический региональный подход к проблеме безработицы среди молодежи (см. S/2003/688, пункты 62–76).

1. Укрепление сотрудничества с Экономическим сообществом западноафриканских государств и его потенциала

52. В настоящее время мой Специальный представитель проводит с различными партнерами как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее, в частности с ЭКОВАС, широкие консультации, которые посвящены практическим путям укрепления сотрудничества с ЭКОВАС и оказания ему поддержки. В этом контексте совместная миссия ПРООН/Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки/Европейской комиссии вскоре посетит штаб-квартиру ЭКОВАС в Абудже и четыре бюро зонального наблюдения и мониторинга в целях проведения оценки потенциала ЭКОВАС в области раннего предупреждения, предотвращения конфликтов и миростроительства. Совместная миссия вынесет рекомендации в отношении путей повышения эффективности деятельности ЭКОВАС на основе использования внешней помощи и осуществления структурных преобразований. Это явится одним из ключевых элементов при подготовке Отделением исследования, о котором просила миссия Совета Безопасности и которое будет охватывать все приоритетные области деятельности ЭКОВАС и, как ожидается, будет завершено в первой половине 2004 года.

53. Кроме этого, Отделение планирует наладить более регулярное взаимодействие с секретариатом ЭКОВАС, особенно в ходе выработки и последующей реализации рекомендаций о путях укрепления сотрудничества с ЭКОВАС и расширения помощи Сообществу. В этом контексте Отделение назначит координатора по вопросам ЭКОВАС.

2. Укрепление моратория на стрелковое оружие и легкие вооружения

54. В целях эффективного контроля за распространением стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке необходимо будет определить рамки сотрудничества и координации между ЭКОВАС, политическими и миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и производителями и экспортерами оружия. В то же время международному сообществу следует высту

пить с инициативой принятия на региональном и международном уровнях мер в целях устранения одной из главных причин продолжающегося насилия в Западной Африке, каковой является характерная для некоторых правительств субрегиона тенденция намеренно уклоняться от выполнения своих международных и региональных обязательств (в том числе по протоколу ЭКОВАС 1978 года и мораторию 1998 года), содействуя гражданским волнениям в соседних странах.

55. В ожидании представления конкретных рекомендаций о наилучших путях укрепления моратория ЭКОВАС на стрелковое оружие и легкие вооружения я просил своего Специального представителя по Западной Африке изучить совместно с ЭКОВАС области возможного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и секретариатом Содружества в деле решения серьезных проблем, с которыми сопряжено осуществление моратория.

56. В соответствии с заявлением Председателя от 25 июля (S/PRST/2003/11) я вскоре представлю Совету отдельный доклад о таких трансграничных проблемах, как использование наемников и детей-солдат и распространение стрелкового оружия.

3. Укрепление Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

57. Нынешнее штатное расписание Отделения включает семь должностей категории специалистов, включая Специального представителя Генерального секретаря. Для эффективного выполнения масштабных и весьма разнообразных задач, которые недавно были поручены Отделению, ему необходимы будут дополнительные людские и материальные ресурсы. Поэтому до проведения формального обзора деятельности и дополнительных потребностей Отделения я намереваюсь просить действующие в Западной Африке подразделения Организации Объединенных Наций, а также доноров изучить возможности сотрудничества с Отделением, включая прикомандирование к Отделению сотрудников в целях осуществления конкретных проектов.

4. Мобилизация международного сообщества на оказание поддержки в интересах активизации деятельности Союза стран бассейна реки Мано

58. Обнадеживающие события последних нескольких месяцев являются хорошей предпосылкой для активизации деятельности Союза стран бассейна реки Мано. К их числу относятся прошедшая в спокойной обстановке смена политического руководства в Либерии, развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в этой стране и недавние визиты доброй воли председателя национального переходного правительства Либерии в Гвинею и Сьерра-Леоне. Для того чтобы сохранить импульс, порожденный этими событиями, весьма важно оказать поддержку усилиям, предпринимаемым в целях укрепления мира в Сьерра-Леоне и эффективного осуществления подписанного либерийскими сторонами Всеобъемлющего соглашения об установлении мира от 18 августа 2003 года. В то же время Организации Объединенных Наций следует поощрять Гвинею к осуществлению ее инициативы по созыву совещания государств — членов Союза стран бассейна реки Мано на уровне министров, цель которого заключается в определении политических рамок возрождения Союза.

В моем будущем докладе Совету о некоторых трансграничных проблемах речь также пойдет о конкретных мерах по оказанию содействия в целях активизации деятельности Союза стран бассейна реки Манго.

5. Поддержка со стороны доноров в целях реформирования сектора безопасности

59. Для того чтобы привлечь внимание доноров к необходимости оказания поддержки в целях реформирования сектора безопасности, мой Специальный представитель по Западной Африке планирует организовать в следующем году в Дакаре в сотрудничестве с ЭКОВАС совещание, в котором примут участие министры обороны и внутренних дел ряда западноафриканских стран, а также другие представители. Совещание будет преследовать двоякую цель: во-первых, выработку общего понимания важного значения реформирования сектора безопасности в контексте укрепления национального и регионального мира и стабильности; во-вторых, изучение возможностей разработки конкретных проектов в целях реформирования сектора безопасности, которые можно было бы представить потенциальным донорам с целью получения под них необходимых финансовых средств.

60. Кроме того, я намерен просить Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки подготовить исследование, посвященное практическим путям содействия реформированию сектора безопасности в Западной Африке. Вместе с тем необходимо, чтобы соответствующие органы Организации Объединенных Наций изучили возможности разработки общих рамок регионального разоружения, демобилизации и реинтеграции.

6. Борьба с использованием наемников и детей-солдат

61. Как указано выше, я намереваюсь представить Совету в ближайшие несколько недель доклад о некоторых трансграничных проблемах, в котором будет также затронут вопрос о наемниках и детях-солдатах.

7. Защита детей и женщин от сексуального насилия и эксплуатации

62. Я обратился ко всем моим представителям в субрегионе с просьбой и впредь уделять самое пристальное внимание мерам по обеспечению защиты детей и женщин от сексуального насилия и эксплуатации в контексте всех их мероприятий, особенно в контексте операций по поддержанию мира. Я также просил их сообщить о всех практических мерах, которые они приняли или предполагают принять в целях решения этой проблемы.

8. Региональный подход к решению проблемы безработицы среди молодежи

63. В соответствии с ясно выраженной просьбой миссии Совета Безопасности Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки вскоре представит всеобъемлющий доклад по вопросу о безработице среди молодежи, в котором особое внимание будет уделено опыту, накопленному миссиями по поддержанию мира и миростроительству в деле решения этой проблемы, а также возможностям сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и национальными и региональными учреждениями.

IV. Замечания

64. Достигнут существенный прогресс в выполнении рекомендаций миссии Совета Безопасности в отношении Сьерра-Леоне и Либерии. В том, что касается Гвинеи-Бисау и Кот-д'Ивуара, то есть надежда, что недавние инициативы ЭКОВАС и других международных организаций помогут этим странам предпринять необходимые меры по обеспечению прочного мира и стабильности. Были также предприняты обнадеживающие шаги по решению проблем, затрагивающих весь регион. Однако усилия по стабилизации региона Западной Африки и поощрению эффективного управления и развития по-прежнему сталкиваются с рядом препятствий.

65. Следует приветствовать заявления вновь сформированного переходного правительства Гвинеи-Бисау о его приверженности восстановлению законности и проведению выборов в законодательные органы в конце марта 2004 года. Для того чтобы сохранить импульс, созданный этим обязательством, крайне важно, чтобы в соответствии с призывом Совета Безопасности международное сообщество продолжало в полной мере участвовать в деятельности в Гвинеи-Бисау, в том числе путем предоставления неотложной финансовой и другой помощи, с тем чтобы содействовать выполнению властями своих обязательств.

66. К сожалению, значительный прогресс, наблюдавшийся в рамках мирного процесса в Кот-д'Ивуаре до августа текущего года, был прерван возникшей тупиковой ситуацией в отношениях между правительством и Новыми силами по вопросу о процедурах назначения министров обороны и национальной безопасности. Дальнейшее сохранение такого положения может создать опасность закрепления фактического раскола страны с непредсказуемыми последствиями для стабильности в Кот-д'Ивуаре, а также соседних странах. В этой связи я хотел бы отдать должное руководителям ЭКОВАС и других международных партнеров в связи с той конструктивной ролью, которую они продолжают играть в содействии преодолению тупиковой ситуации в рамках мирного процесса в Кот-д'Ивуаре. Я также призываю стороны в Кот-д'Ивуаре вновь взять на себя обязательства по эффективному и полному выполнению Соглашения Лина-Маркуси, в частности в деле содействия функционированию правительства национального примирения с участием всех подписавших его сторон. Это будет содействовать обеспечению дальнейшей поддержки мирного процесса международным сообществом. В то же время я искренне надеюсь, что члены Совета Безопасности рассмотрят неотложный призыв руководителей ЭКОВАС об увеличении численности войск МООНКИ и ее преобразовании в операцию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

67. Принятие неотложных и решительных мер по осуществлению мирного процесса в Либерии служит хорошим предзнаменованием не только стабильности в этой стране, но и укрепления мира в Сьерра-Леоне. Однако стабилизация ситуации в Либерии по-прежнему проблематична и зависит от своевременной мобилизации и развертывания необходимых войск на всей территории страны, особенно в период, когда МООНЛ приступает к разоружению и демобилизации комбатантов, которые составляют один из важнейших этапов мирного процесса. В этой связи члены Совета могут призвать те государства-члены, которые обещали предоставить войска для МООНЛ, как можно скорее выполнить свои обязательства. Я также надеюсь, что международное сообщество будет продолжать демонстрировать свою полную приверженность дея

тельности в Либерии путем создания необходимых условий для обеспечения успеха предстоящей конференции доноров по реконструкции Либерии.

68. Хотя к настоящему времени достигнут существенный прогресс в укреплении мира в Сьерра-Леоне, предстоит еще сделать многое, с тем чтобы обеспечить дальнейший учет при планируемом поэтапном выводе МООНСЛ из этой страны способности правительства взять на себя главную ответственность за внутреннюю безопасность, усилить контроль над природными ресурсами и укрепить гражданскую администрацию на всей территории страны.

69. Выявлен ряд возможных дестабилизирующих факторов, от которых главным образом зависит определение сроков и темпов вывода МООНСЛ из Сьерра-Леоне. К ним относятся возможное возвращение бывших сьерра-леонских комбатантов из Либерии и нестабильное положение в лагерях для беженцев и перемещенных внутри страны лиц. Для того чтобы наилучшим образом устранить дилемму, связанную с сокращением МООНСЛ и все еще неустойчивым миром в Сьерра-Леоне, я намерен направить оценочную миссию в Сьерра-Леоне в начале 2004 года для оценки прогресса, достигнутого в достижении показателей, которыми следует руководствоваться при сокращении миссии. В моем следующем докладе Совету о сокращении МООНСЛ я особо отмечу прогресс в соблюдении факторов, определяющих темпы планируемого вывода миссии из Сьерра-Леоне. В то же время в контексте регионального подхода к обеспечению мира и безопасности крайне важно, чтобы МООНСЛ продолжала наблюдать за передвижениями вооруженных элементов вдоль границ Либерии, с тем чтобы предотвращать случаи проникновения. Это особенно важно в тот момент, когда МООНСЛ готовится приступить к осуществлению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

70. Следует также отметить, что в ответ на просьбу Совета о том, чтобы миссии в регионе разработали эффективный резервный план предотвращения трансграничных перемещений иностранных комбатантов и разработали механизм согласования своей деятельности в областях, представляющих взаимный интерес, МООНСЛ предприняла инициативу по созыву совещания миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке, которое состоялось во Фритауне 14 ноября 2003 года. На этом совещании, которое проходило под председательством моего Специального представителя по Западной Африке, были рассмотрены эти вопросы трансграничных перемещений и связанные с ними вопросы и был создан конкретный механизм согласования деятельности миссий Организации Объединенных Наций в субрегионе.

71. Как известно членам Совета, трансграничные проблемы, выявленные миссией Совета Безопасности в Западную Африку, составляют ядро проблем стабильности в субрегионе. Для того чтобы оценить сложность и многогранный характер этих проблем, мой Специальный представитель по Западной Африке намерен основываться на результатах его текущих консультаций с другими политическими и миротворческими присутствиями Организации Объединенных Наций в субрегионе, а также с другими партнерами, которые могут стать основной опорой стратегии по урегулированию этих проблем. Такая стратегия будет предусматривать задействование и максимальное использование относительных преимуществ всех соответствующих организаций и возможность создания механизмов сотрудничества между ними и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки. Как указывалось выше,

в течение ближайших недель я представлю Совету Безопасности доклад о трансграничных проблемах с рекомендациями относительно практических путей их урегулирования.
